



4. Sitzung der Betriebskommission

vom Mittwoch, 21. August 2024, 07:00 Uhr - 08:10 Uhr
Sitzungsort ARA Flaachtal, Flaach

Anwesend:	Reto Zimmermann, Flaach Stefan Bosshard, Buch am Irchel Cornelia Fischer, Dorf Reto Giger, Volken André Wiesendanger Raphael Schlitner	Vorsitz Mitglied Mitglied Mitglied Klärwerkmeister Rechnungsführer
Protokoll:	Simon Baumann	Sekretär
Entschuldigt:	Roland Fehr, Berg am Irchel Remo Freimann	Mitglied AWEL
Gäste:		
Ausstand:		

Protokollgenehmigung

Das Protokoll der Sitzung vom Donnerstag, 6. Juni 2024 wird ohne Bemerkungen genehmigt.



Protokoll vom 21. August 2024

Geschäftsliste

- 22 3. Finanzen und Versicherungen
 - 3.00 Allgemeines, Finanzplanung
 - 3.01 VoranschlägeGenehmigung Budget und Finanz- und Aufgabenplan 2025
- 23 3. Finanzen und Versicherungen
 - 3.00 Allgemeines, FinanzplanungKenntnisnahme Finanzplan 2025-2035
- 24 3.03 Finanzverwaltung
 - 3.03.30 RevisionsberichteGenehmigung Revisionsbericht über die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung 2023
- 25 4.00.10 Eigene Liegenschaften
 - 6.02.10 Einzelne Anlagen bzw. AnlageteileSanierungsprojekt ARA Flaachtal 2030; Vergabe Nachtrag Isolation Luftleitungen BPK 681
- 26 1.03 Kläranlage- / Betriebskommission
 - 1.03.99 VerschiedenesInformationen und Kenntnisnahmen



Protokoll vom 21. August 2024

22 3. Finanzen und Versicherungen
3.00 Allgemeines, Finanzplanung
3.01 Voranschläge
Genehmigung Budget und Finanz- und Aufgabenplan 2025

Der Rechnungsführer Raphael Schlitner hat aufgrund der Angaben von André Wiesendanger und Reto Zimmermann das Budget und den Finanz- und Aufgabenplan 2025 und für die kommenden Jahre als Entwurf ausgearbeitet.

Der prognostizierte Aufwandüberschuss im Budget 2025 zu Lasten der Verbandsgemeinden beträgt CHF 610'600.00.

Der Finanz- und Aufgabenplan ist geprägt von den Investitionen des geplanten Gesamtprojekts ARA Flaachtal 2030.

Beschluss

Die Kläranlagekommission beschliesst:

1. Das Budget 2025 des Zweckverbandes Kläranlageverband Flaachtal wird mit folgenden Feststellungen genehmigt:
 - 1.1. Mit CHF 658'900.00 Aufwand und CHF 48'300.00 Ertrag schliesst die Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von CHF 610'600.00 zu Lasten der Zweckverbandsgemeinden ab.
 - 1.2. Es sind Investitionen von CHF 250'000.00 im Verwaltungsvermögen vorgesehen.
2. Die nicht durch Einnahmen gedeckten Betriebskosten werden durch die Zweckverbandsgemeinden getragen. Der zu verteilende Aufwandüberschuss von CHF 610'600.00 wird gemäss Betriebskostenverteiler wie folgt auf die Verbandsgemeinden aufgeteilt:

Gemeinde Berg am Irchel	CHF	85'286.00
Gemeinde Buch am Irchel	CHF	139'262.00
Gemeinde Dorf	CHF	96'761.00
Gemeinde Flaach	CHF	236'448.00
Gemeinde Volken	CHF	<u>52'843.00</u>
Aufwandüberschuss	CHF	<u>610'600.00</u>
3. Die Betriebskommission des Kläranlageverbandes Flaachtal beantragt den Gemeinderäten der Verbandsgemeinden das Budget 2025 zu genehmigen.
4. Der Finanz- und Aufgabenplan 2025 wird ebenfalls genehmigt und den Verbandsgemeinden gemäss Art. 13 der Statuten zur Kenntnis zugestellt.
5. Mitteilung durch Protokollauszug an:
 - 5.1. Verbandsgemeinden (per Email)
 - 5.2. Rechnungsprüfungskommission Berg am Irchel, Präsident Kevin Müller, Schulstrasse 10, 8415 Gräslikon
 - 5.3. Rechnungsführer, Raphael Schlitner, Wesenplatz 1, 8416 Flaach
 - 5.4. Archiv 3.00
 - 5.5. Archiv 3.01



Protokoll vom 21. August 2024

**23 3. Finanzen und Versicherungen
 3.00 Allgemeines, Finanzplanung
 Kenntnisnahme Finanzplan 2025-2035**

Der Rechnungsführer Raphael Schlitner hat aufgrund der Angaben von André Wiesendanger und Reto Zimmermann den Finanzplan 2025-2035 ausgearbeitet.

Beschluss

Die Kläranlagekommission beschliesst:

1. Der Finanzplan 2025-2035 wird von der Betriebskommission zur Kenntnis genommen.
2. Mitteilung durch Protokollauszug an:
 - 2.1. Raphael Schlitner, Rechnungsführer (per E-Mail)
 - 2.2. Verbandsgemeinden (per E-Mail; unter Beilage des Finanzplans 2025-2035)
 - 2.3. Rechnungsprüfungskommission Berg am Irchel, Präsident Kevin Müller, Schulstrasse 10, 8415 Gräslikon (unter Beilage des Finanzplans 2025-2035)
 - 2.4. Archiv 3.00

**24 3.03 Finanzverwaltung
 3.03.30 Revisionsberichte
 Genehmigung Revisionsbericht über die finanztechnische Prüfung
 der Jahresrechnung 2023**

Mit Schreiben vom 13. März 2024 informierten der Vorsitzende der Statthalterkonferenz sowie die Amtsleiterin des Gemeindeamts die Gemeindevorstände und die Vorsteherschaften der Politischen Gemeinden, der Schulgemeinden, der Zweckverbände und der Anstalten über die Aufgabenteilung in der präventiven Aufsicht und insbesondere über den Aufsichtsplan 2024. Gemäss diesem Plan prüft das Gemeindeamt alle vier bis sechs Jahre die Jahresrechnungen der gemeinderechtlichen Organisationen anstelle der Bezirksräte vertieft.

Der Kläranlageverband Flaachtal reichte die genehmigte Jahresrechnung 2023 gestützt auf § 128 Abs. 3 Gemeindegesetz (GG; LS 131.1) beim Bezirksrat Andelfingen ein. Dieser leitete sie gemäss Aufsichtsplan 2024 dem Gemeindeamt zur Prüfung weiter.

Basis für die Prüfung bildete die genehmigte Jahresrechnung 2023 und der umfassende Bericht der finanztechnischen Prüfstelle gemäss § 147 Abs. 1 GG. Die Prüfung erfolgte anhand von Stichproben und schwerpunktmässig festgelegten Prüfpunkten gemäss Prüfbericht. Darin enthalten sind Feststellungen und Handlungsempfehlungen. Diese sind in der Jahresrechnung 2024 entsprechend zu berücksichtigen.

Beschluss

Die Kläranlagekommission beschliesst:

1. Der Revisionsbericht über die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung 2023 wird abgenommen.



Protokoll vom 21. August 2024

2. Die Betriebskommission dankt Rechnungsführer Raphael Schlitner für die sorgfältige Buchführung und seine Arbeit für den Zweckverband ARA Flaachtal.
3. Mitteilung durch Protokollauszug an:
 - 3.1. Rechnungsführer, Raphael Schlitner, Wesenplatz 1, 8416 Flaach
 - 3.2. BDO AG, Schiffbaustrasse 2, 8031 Zürich (unter Beilage des Berichts)
 - 3.3. Rechnungsprüfungskommission Berg am Irchel, Präsident Kevin Müller, Schulstrasse 10, 8415 Gräslikon (unter Beilage des Berichts)
 - 3.4. Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen (unter Beilage des Berichts)
 - 3.5. Gemeindeamt, Abteilung Gemeindefinanzen, Wilhelmstrasse 10, 8090 Zürich
 - 3.6. Akten 3.03.30

25 4.00.10 Eigene Liegenschaften
6.02.10 Einzelne Anlagen bzw. Anlageteile
Sanierungsprojekt ARA Flaachtal 2030; Vergabe Nachtrag Isolation
Luftleitungen BPK 681

An der Abstimmung vom Sonntag, 12. März 2023 wurde dem Sanierungsprojekt deutlich zugestimmt.

Um die Wärmeabstrahlung der Luftleitungen im Biologiegebäude zu reduzieren, sollen die Luftleitungen mit Mineralwolle isoliert werden. Da die Leitungen sehr heiss werden können, dient die Isolation auch dem Arbeitsschutz und schützt vor Verbrennungen.

Für die Isolation der Luftleitungen wurde die Firma JADA Isolierungen GmbH, Winterthur, für eine Offerte angefragt. Die Kosten für die Isolation werden auf CHF 4'937.50 inkl. MwSt. geschätzt. Dabei konnte ein Rabatt von 30% ausgehandelt werden.

Die Baukommission beantragt der Betriebskommission, die Arbeiten für die Isolation der Luftleitungen wie folgt zu vergeben:

Isolation der Luftleitungen an die Firma JADA Isolierungen GmbH, Winterthur, zu netto exkl. MwSt. CHF 4'567.55.

Diese Zusatzarbeiten werden gemäss Projekthandbuch der Hunziker Betatech AG als Nachtrag formuliert. Das Honorar der Hunziker Betatech AG beträgt dabei 15% der Vergabesumme, d.h. CHF 685.15 exkl. MwSt.

Beschluss

Die Kläranlagekommission beschliesst:

1. Der Auftrag für die Isolation der Luftleitungen im Biologiegebäude wird an die Firma JADA Isolierungen GmbH, Winterthur, zum Preis von CHF 4'567.55 exkl. MwSt. vergeben.
2. Die Honorarpauschale für die Hunziker Betatech AG, Winterthur, in der Höhe von CHF 685.15 exkl. MwSt. wird gemäss Projekthandbuch als Nachtrag genehmigt.
3. Hunziker Betatech AG wird beauftragt, die entsprechende Zusage zu versenden.



Protokoll vom 21. August 2024

4. Mitteilung durch Protokollauszug an:
 - 4.1. Hunziker Betatech AG, Flavia Gretener, Pflanzschulstrasse 17, 8400 Winterthur (per E-Mail)
 - 4.2. Raphael Schlitner, Rechnungsführer (per E-Mail; unter Beilage der Unterlagen)
 - 4.3. Rechnungsprüfungskommission Berg am Irchel, Kevin Müller, Präsident, Schulstrasse 10, 8415 Gräslikon (unter Beilage der Unterlagen)
 - 4.4. Archiv Sanierung ARA 2023

26 1.03 Kläranlage- / Betriebskommission
1.03.99 Verschiedenes
Informationen und Kenntnisnahmen

Reto Zimmermann informiert über den Stand der Arbeiten der Sanierung ARA Flaach. Die Termine wie auch der Kostenvorschlag können eingehalten werden. Am 23. August 2024 findet in Flaach das Handwerkerfest statt.

Mit E-Mail vom 15. August 2024 stellt Klärwärter André Wiesendanger den Antrag, das Arbeitspensum auf der ARA Flaachtal von 80% auf 90% zu erhöhen. Mit Beschluss Nr. 15 vom 10. November 2020 wurde das Stellenpensum von André Wiesendanger von 80% auf 100% erhöht, 20% erfolgen jedoch aufgrund der Zusammenarbeit mit dem Kläranlageverband Weinland auf der Anlage in Marthalen. Die Zusammenarbeit hat sich für beide Seiten grundsätzlich bewährt. Auch weiterhin besteht grosses Interesse, die Zusammenarbeit aufrecht zu halten, so können beide Anlagen jeweils profitieren. Bevor ein abschliessender Entscheid getroffen werden kann, wird das Gespräch mit dem Kläranlageverband Weinland gesucht. Sobald die Rahmenbedingungen geklärt sind, wird der Kommission ein entsprechender Antrag unterbreitet.

Die nächste Sitzung der Betriebskommission findet statt am Donnerstag, 31. Oktober 2024, 07.00 Uhr in Buch am Irchel.

Kläranlageverband Flaachtal



Protokoll vom 21. August 2024

Für die Richtigkeit des Protokolls:

Kläranlageverband Flaachtal

Der Sekretär

S. Baumann

Versand per Email an:

- | | |
|--|---------------------------------|
| ▪ Reto Zimmermann, Präsident, Flaach | reto.zimmermann@flaach.ch |
| ▪ Stefan Bosshard, Mitglied, Buch am Irchel | stefan.bosshard@buchamirchel.ch |
| ▪ Roland Fehr, Mitglied, Berg am Irchel | praesident@bergamirchel.ch |
| ▪ Cornelia Fischer, Mitglied, Dorf | cony.fischer@outlook.com |
| ▪ Reto Giger, Mitglied, Volken | reto.giger@volken.ch |
| ▪ André Wiesendanger, Klärwerkmeister | ara.flach@bluewin.ch |
| ▪ Raphael Schlitner, Rechnungsführer | raphael.schlitner@flaach.ch |
| ▪ Remo Freimann, AWEL | remo.freimann@bd.zh.ch |
| ▪ Simon Baumann, Sekretär | simon.baumann@buchamirchel.ch |
| ▪ Verbandsgemeinden Berg am Irchel, Buch am Irchel, Dorf, Flaach, Volken | |